

**Chambre des Représentants****Kamer der Volksvertegenwoordigers**

N° 57

Session de 1935-1936

SEANCE  
du 18 décembre 1935VERGADERING  
van 18 December 1935

Zittingsjaar 1935-1936

**PROPOSITION DE LOI**

complétant la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922 relative à l'association des communes dans un but d'utilité publique.

**DEVELOPPEMENTS**

MADAME, MESSIEURS,

L'application de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922, relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique, a donné lieu à des difficultés au sujet de la compétence à attribuer aux conseils communaux et aux collèges des bourgmestre et échevins.

Au cours des discussions qui ont surgi, l'on est allé jusqu'à contester la validité de certaines délibérations et soutenir la nullité de nominations auxquelles il avait été procédé.

Nous estimons qu'il y a lieu de mettre fin à ces controverses; c'est pourquoi nous avons l'honneur de soumettre la proposition de loi suivante.

P. BAELDE.

**PROPOSITION DE LOI****ARTICLE PREMIER.**

Les associations de communes formées dans un but d'utilité publique, conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922, ainsi que toutes autres associations d'utilité publique dont font partie des provinces ou des communes, seront à l'avenir constituées par acte authentique.

ART. 2.

Pour établir l'acte constitutif de l'association, les provinces comparaissent en la personne du Gouverneur ou, à son défaut, d'un membre de la députation permanente spé-

**WETSVOORSTEL**

tot aanvulling van de wet van 1 Maart 1922 betreffende de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen.

**TOELICHTING**

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De toepassing van de wet van 1 Maart 1922, betreffende de vereenigingen van gemeenten met een doel van openbaar nut, heeft aanleiding gegeven tot moeilijkheden wat betreft de bevoegdheid toe te kennen aan de gemeenteraden en aan de colleges van burgemeester en schepenen.

In den loop der besprekingen welke desaangaande werden gevoerd, heeft men zelfs de geldigheid in twijfel getrokken van zekere beraadslagingen en de nietigheid opgeworpen van gedane benoemingen.

Wij meenien dat er aanleiding bestaat aan deze betwistingen een einde te maken; ook hebben wij de eer dienaangaande volgend wetsvoorstel neer te leggen.

**WETSVOORSTEL****EERSTE ARTIKEL.**

De vereenigingen van gemeenten, gevormd met een doel van openbaar nut, overeenkomstig de wet van 1 Maart 1922, alsmede alle andere vereenigingen van openbaar nut, in dewelke provinciën of gemeenten deelgenoot zijn, zullen voortaan bij authentieke akte worden gesticht.

ART. 2.

Bij het verlijden der stichtingsakte van de vereeniging, verschijnen de provinciën in den persoon van den Gouverneur of, bij diens ontstentenis, in den persoon van een lid

cialement désigné à cet effet, conformément à l'article 124, alinéa 2, de la loi provinciale, et les communes en la personne de leur bourgmestre ou de son délégué, assisté du secrétaire communal, agissant en vertu d'une délibération du conseil communal dûment approuvée conformément à la loi.

#### ART. 3.

Il est procédé de la même façon pour toute modification à apporter aux statuts, ou pour la mise en liquidation de l'association.

#### ART. 4.

Hormis les cas prévus à l'article précédent, les provinces et les communes sont valablement représentées aux assemblées générales ordinaires ou extraordinaires de l'association, les premières par le Gouverneur ou par un membre de la Députation permanente délégué à cette fin par celle-ci, les dernières par leur collège des bourgmestre et échevins, lequel peut désigner à cette fin l'un de ses membres.

La délégation s'établit par une déclaration du pouvoir dont elle émane.

#### ART. 5.

Les représentants des provinces et des communes ont, sauf stipulation contraire et expresse dans les statuts, le droit de voter ainsi qu'ils le jugent bon, sans avoir à fournir de ce chef une justification quelconque.

#### ART. 6.

Lorsque les statuts ne prévoient pas que les comptes et bilans doivent être soumis aux conseils des provinces et des communes intéressées, ils doivent leur être communiqués, de manière à leur permettre de faire valoir leurs observations, soit à l'assemblée générale, soit au pouvoir supérieur appelé à statuer en dernier ressort.

#### ART. 7.

Les membres des conseils des provinces et des communes peuvent être appelés à faire partie du conseil d'administration ou du collège des commissaires des associations auxquelles participent leur province ou leur commune.

#### ART. 8.

Les administrateurs ou commissaires faisant partie du conseil de l'une des provinces ou communes intéressées à l'association ne peuvent recevoir de ce chef aucune rémunération. Il est cependant loisible à l'assemblée générale de l'association de leur allouer des jetons de présence,

der bestendige deputatie, daartoe bijzonder aangeduid; overeenkomstig artikel 124, alinea 2, der provinciale wet, en de gemeenten in den persoon van hun burgemeester of van zijn afgevaardigde, bijgestaan door den gemeente-secretaris, handelende krachtens een beraadslaging van den gemeenteraad behoorlijk goedgekeurd, overeenkomstig de wet.

#### ART. 3.

Op dezelfde wijze wordt gehandeld voor alle wijzigingen te brengen aan de statuten, of voor de in vereffening-stelling van de vereeniging.

#### ART. 4.

Behoudens de gevallen voorzien bij voorgaand artikel, zijn de provinciën en de gemeenten geldig vertegenwoordigd op de gewone en buitengewone algemeene vergaderingen der vereeniging, de eersten door den gouverneur of door een lid der bestendige deputatie daartoe door deze laatste afgevaardigd, de laatsten door het college van burgemeester en schepenen, dat daartoe een zijner leden mag afvaardigen.

De afvaardiging wordt bewezen door een verklaring van de overheid van wie die afvaardiging uitgaat.

#### ART. 5.

De vertegenwoordigers der provinciën en der gemeenten hebben, behoudens tegenstrijdige en uitdrukkelijke bepalingen in de statuten, het recht te stemmen zooals zij het goed vinden, zonder dat zij uit dien hoofde eenige rechtvaardiging moeten geven.

#### ART. 6.

Wanneer de standregelen niet voorzien dat de rekeningen en de balansen moeten onderworpen worden aan de raden der belanghebbende provinciën en gemeenten, moeten zij hun worden medegedeeld, om hun toe te laten hun opmerkingen te doen gelden, hetzij aan de algemeene vergadering, hetzij aan de hogere overheid die geroepen is om in laatsten aanleg een beslissing te treffen.

#### ART. 7.

De leden van de raden der provinciën en der gemeenten kunnen geroepen worden om deel uit te maken van den beheerraad of van het college van commissarissen van de vereenigingen waarvan hun provincie of hun gemeente deel uitmaken.

#### ART. 8.

De beheerders of commissarissen die deel uitmaken van den raad van een der provinciën of gemeenten die belangen hebben bij de vereeniging, kunnen uit dien hoofde geen enkele vergoeding ontvangen. Het staat de algemeene vergadering van de vereeniging echter vrij hun zittingen

dans le sens de l'article 74 de la loi communale du 30 mars 1836.

uit te keeren, in den zin van artikel 74 van de gemeente-wet van 30 Maart 1836.

ART. 9.

Il y a incompatibilité complète entre les fonctions de directeur ou d'employé salarié de l'association et le mandat de conseiller provincial ou communal exercé dans une province ou une commune faisant partie de l'association.

ART. 10.

Quiconque contreviendra à la disposition de l'article précédent sera puni conformément à l'article 245 du Code pénal.

ART. 9.

Er bestaat volledige onvereenbaarheid tusschen de functies van bezoldigd bestuurder of van bediende der vereniging en het mandaat van provinciaal, of van gemeenteraadslid uitgeoefend in een provincie of een gemeente, die van de vereeniging deel uitmaakt.

ART. 10.

Hij die de beschikking van voorgaand artikel overtreedt, zal gestraft worden overeenkomstig artikel 245 van het Strafwetboek.

P. BAELDE,  
L. JORIS,  
V. MAISTRIAU,  
D. HORRENT.

---